

# A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP



Megjelenik naponta a délutáni órákban.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12).  
Fiume, Clotilde utca (Via Clotilde) 4. szám. I. em.  
Nyomda telefonszáma lapzárta előtt 400.

Felelős szerkesztő:  
MURAI JENŐ

ELŐFIZETESI ÁR HELYBEN ES VIDEKEN:  
Egész évre . . . 36 kor. | Negyed évre . . . 9.— kor  
Fél évre . . . 18 . | Egy hóra . . . 3.20 .  
EGYES SZÁM ÁRA FIUMEBAN 10 FILLÉR,  
Hivatalos hirdetések milliméter sora 50 fill.

## A horvátországi választókerületek beosztása.

Irta: Benisch Arthur dr.

II.

Míg az 1910. évi választói reform, mely a szavazók számát megnégyszerezte, sem a kerületek számán, sem azok beosztásán nem változtatott, a mostani, 1917. évi reform megszorította a kerületek számát s ennek folytán gyökeresen megváltoztatta a kerületi beosztást is. A kerületek száma 90-ről 122-re emelkedett; Fiuménak ismét két kerületet szántak.

A törvényjavaslat indokolása szerint a kerületek számának eme jelentékeny emelkedése logikus következménye a választók nagy szaporodásának. Ennek folytán egy-egy kerületre átlag 21.850 lakos s 4390 választó jut. Az indokolás a kerületek számának emelését helyesnek tartja abból a szempontból is, hogy így a képviselők és a választók közötti érintkezés bensőbb lesz s a kisebb pártoknak is meg fogja könnyíteni megfelelő számú mandátum szerzését. A javaslat egy kommentátora, Dr. Polie egyetemi tanár az „Obzor”-ban megjelent cikkében azt mondja, hogy az igazságos kerületi beosztás csak a kerületek számának jelentékeny növelésével volt lehetséges, mert ellenkező esetben az eddig favorizált vidékek mandátumait kellett volna jelentékenyen csökkenteni, ami nagyon odíózus dolog. (Igy pl. Likka-Krbava 10 helyett legfőbb hatot kapna.)

Véleményünk szerint ezen okok egyáltalán nem teszik indokolttá, hogy egy oly szegény s politizáló hajlamú országban, mint amilyen Horvátország, a közkiadásokat ily természetlen célok érdekében növeljék s a hivatalos politikusok számát még jobban szaporítsák.

Az új kerületi beosztás többek között egy fontos újítást is tartalmaz: megadja a választójogot az ugynevezett Zsummerak és Marindol kerületnek, mely eddig a politikai jogokból teljesen ki volt zárva azért, mert e, Krajna határában fekvő terület birtoka mai napig vitás; tényleg Horvátországhoz tartozik, de igényt tart rá Ausztria is.

Az új kerületi beosztásnál követett elvek tekintetében a törvényjavaslat indokolása azt mondja, hogy két főszempont szerepelt: az egyik, hogy a kerületek lehetőleg egyenlő népességűek legyenek; a másik, hogy a „nemzet horvát és szerb részének” lehetőleg arányuknak megfelelő számú kerület jusson, mert csak ily igazságos megoldás mellett lehet számítani a politikai élet egészséges irányban való fejlődésére. Tekintettel voltak a természeti s a közlekedési viszonyokra s a közigazgatási egységekre is annyiban,

hogy a politikai községeket (megfelel nálunk a körjegyzőségeknek) a lehetőség szerint nem vágják szét több kerület között.

Ami az indokolásnál említett elveket illeti, azokat tényleg elég gondosan keresztülvitték. A kerületek igen nagy többségében a lakosság száma közel van az átlaghoz; a legkisebb népességű kerületnek (a városokról nem szólva) 15.051, a legnagyobb népességűnek 27.131 lakosa van. Nagyon feltűnő s úgy az eddigi magyarországi, mint a horvátországi gyakorlatnál ellentét, hogy számos választókerület két vármegye községeiből alakult. Azt hiszem, nálunk is sokkal megfelelőbb kerületi beosztást lehetne csinálni, ha a ma szükségleteinek sok helyt egyáltalában meg nem felelő megyei határokat figyelmen kívül lehetne hagyni.

Ami a szerbeket illeti, elég testvériesen osztoznak horvát testvéreikkel a mandátumokon. 30 kerületben abszolút, háromban relatív többségben vannak s így a 120 közül 27.5% jut rájuk; a többi a horvátoké, akik 77 kerületben abszolút, tízben relatív többségben vannak. S mi van a többi nemzetiséggel, a magyarokkal és a németekkel, hogy a jelentéktelen töredékeket alkotó csehek s. t. tótokat és ruténeket ne is említsük? Ezekkel sommásan elbánt az új törvény. Az indoklás szerint „a másnyelvű nemzetiségek alig jönnek számításba, mert jelentéktelen számuk mellett tuinyomó részt területileg nagyon szét vannak szórva s a horvátokkal és szerbekkel összekeveredve, úgy hogy önmagukban nem tudnának kellő számú lakossággal bíró választókerületet alkotni.”

Kraskovic bánhelyettes ennél még tovább ment a javaslatot ismertető sábori beszédében: egyszerűen tagadta, hogy Horvátországban nemzetiségek volnának. Szerinte „a választókerületek beosztásánál csak cél-szerűségi szempontok szerint jártunk el, minthogy Horvátországban nincsenek nemzetiségek, amelyekre figyelemmel kellene lenni. Ebben az országban nyelv, érzés, mult és jövő tekintetében csak egy nemzet van.”

Nehéz megállapítani, hogy a nemzetiségek létezésének eme tagadásával a horvátok önmagukat, vagy az idegeneket akarják-e ámitani. Hiszen csak a hivatalos adatok alapján is közel egynegyed millió magyar és német él, főleg Szlavóniában, ahol hivatalosan 28%, valójában azonban több mint 40%, tehát a lakosság kétötöde idegen nemzetiségű. A horvát nép nagyon jól tudja, hogy van neki is nemzetiségi kérdése, hisz a háború előtt sajtójuknak leggyakoribb témája volt a Szlavóniát fenyegető magyarosítás és germanizálás veszélyének unostantalan való feszegetése.

A kerületi beosztás tanulmányozása arról győz meg, hogy alkotói nagyon is tudták,

hogy Szlavóniában vannak nemzetiségek s az általuk annyira hangoztatott demokratikus eszmék ellenére mindent elkövettek arra nézve, hogy az új beosztás mellett a magyarokat és németeket még abban az esetben is kizárják a sáborból, ha az illetőségi törvény reformja után szavazati joghoz jutva esetleg egymással szövethoznának egyes kerületekben. Zimonytól és Eszékeltől eltekintve, ahol a jelentékeny számban levő, de nemzetisége iránt közömbös német polgárság eddig még meg is próbálta a politikai téren való érvényesülést, az új beosztás szerint a magyarok és németek együttvéve is egyes kerületekben legföljebb 30—40%-át alkotják a lakosságnak s így természetesen az érvényesülésre semmi kilátásuk nincs. Sajátságos, hogy a horvátok, kik a magyarok nemzetiségi elnyomásáról, a csehek és szlovének szolamait átvéve, még mostanában is oly elítélően írnak sajtójukban, a nemzetiségek jogainak tiszteletben tartását a maguk részéről nem tartják szükségesnek. Pedig a horvátok igazán minden veszély nélkül megengedhetnék maguknak azt a fényűzést, hogy a nemzetiségek politikai érvényesülésének elősegítése tekintetében jó példát mutassanak, mert hisz a magyarok és németek a mostani viszonyok között, szétszórt elhelyezkedésük mellett, nagyon meglepődtek volna öt kerülettel is; annyi német s magyar képviselő pedig csak nem veszélyeztette volna a sábor horvát jellegét! Ugyáltszik azonban, hogy a nemzetiségek önmegrendelkezési jogát, a kisebbségek védelmét a legtöbb nemzet a mások államában szeretné megvalósítani s e szép jelszavakat exportálkiknek tekintik.

Az új kerületi beosztás alapján a két északi s a zimonyi kerület változatlan marad. Az egyetlen német kerületet, a rumait, kettéválasztották s szerb községek hozzácsatolásával a németeket, mind a kettőben kisebbségbe juttatták. Minthogy a törvényjavaslat a kerületeket csak számokkal jelzi, az alábbiakban a könnyebb tájékozódás végett a kerületeket egyik-másik ismertebb helyéről kereszteljük el. Legtöbb magyar lakos lesz az új beosztás szerint a cabunai kerületben (verőcei járás, 27.8%) 15—20% közt van a magyarok száma négy kerületben. A németek száma a rumai kerületben 30.9%, a szomszédos indiai kerületben 26.2%, három szerem- és egy verőcemegyében 24—29%. A magyarok és németek együtt jelentékenyebb számban vannak: a vinkovcei (105. sz.) (39.3%), a rumai (113. sz.) (36.9%) a cabunai (95. sz.) (36.6%), a vukovári (104. sz.) (36.1%), az indiai (114. sz.) (35.1%) és a vukai (98. sz.) kerületben (32.2%).

Egyáltalában nem jöhessen szó s nem felel meg a valóságnak az indokolásnak az az állítása, hogy a magyarok és németek szét-

szórtóságuknál fogva nem volnának képesek elegendő népességű választókerületeket alkotni. Egy pillantás Horvátország nemzeti ségi térképére elárulja, hogy vannak e két népnél oly jegyesedési pontjai, ahol minden nehézség nélkül lehetne számukra több választókerületet kihasítani.

A hivatalos adatok alapján kiszámítottam, hogy legalább öt magyar, német többségű kerület volna alakítható. Ime e kerületek nemzetiségi viszonyai:

1. Két kerület India és Ruma székhellyel, Maradák, Voganj, Beska, Uj Banovei, Ó- és Ujpázua egymással területi összefüggésben álló községekből. E kilenc község lakossága 41.801, magyar 10,8%, német 48,1%, horvát és szerb 25,7%, azonkívül 13% tót.

2. Két kerület Vinkovce és Vukovár székhellyel, 18 községből 36.703 lakossal. Magyar 15%, német 35,5%, horvát és szerb 44%.

3. A vulkai kerület Károgy és Haraszi magyar, Szarvas német, Ernestinovo, Rétfa-lu és Vinkovci német-magyar, továbbá Tenje és Vuka községekkel, 19.689 lakossal, kik közül 25,7% magyar, 33,1% német, 38,7% horvát és szerb.

Természetes, hogy a magyarok és németek száma a valóságban e kerületekben jóval kedvezőbb volna a fenti, hivatalos adatokon nyugvó számoknál.

A magyarságnak és a vele közös sorsu németeknek ez a kirívó, sértő mellőzése kell hogy erős intőjelül szolgáljon a Dráván innen is és túl is. A szlavóniai magyarság joggal számíthat a hatalmas anyaország támogatására, melyet ez alkalommal méltó módon követt. Mióta az anyaország hathatós támogatásával nagyobb, de még mindig nem elegendő számú elemi iskolához jutott, kezd kulturális és gazdasági téren erősödni; rajta kell lenniünk, hogy az unionizmus eszméjének eme nagybecsű, törhetetlen híveit végre politikai jogokhoz is hozzájuttassuk. Ha ezt megtettük, a szlavóniai magyarok feladata lesz a kezükbe adott fegyvert a gazdasági, társadalmi és politikai szervezkedés javára felhasználni és arra törekedni, hogy teljes erkölcsi és anyagi súlyuk latbavetésével a hatalom birtokosait az eddigi mostoha bánásmód helyett jogaik, szabad fejlődésük tisztelőbentartására kényszerítsék.

«O»

## Ukrajnával és Romániával megkötjük a békét.

**A berlini tanácskozásokon döntöttek a béke ügyében. - Amerika másfélmillió katonát küld az európai harctérre. - A bolsevikik vereséget szenvedtek az ukránoktól és lengyelektől. - Clemenceau könyörtelen háborúval fenyegetődzik.**

### Orosz-román harctér.

Vezérkarunk jelentését tegnapi Leg-ujabb-rovatunkban közöltük.

#### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, febr. 6. A nagy főhadiszállás jelenti:

Nincs ujság.

Ludendorff, első főszállásmeister.

### Olasz harctér.

Vezérkarunk jelentését tegnapi Leg-ujabb-rovatunkban közöltük.

#### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, febr. 6. A nagy főhadiszállás jelenti:

Nincs ujság.

Ludendorff, első főszállásmeister.

### Balkáni harctér

#### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, febr. 6. A nagy főhadiszállás jelenti:

Macedóniai arcvonal:

Nincsen ujság.

Ludendorff, első főszállásmeister.

### Francia-belga harctér.

#### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, febr. 6. A nagy főhadiszállás jelenti:

Rupprecht bajor trónörökös vezértábornagy arcvonala:

A tengerparttól a Lyisig tűzérési harc,

amely este egy angol előretörés kivédése alkalmával a bösinghe—staadeni vasut mentén, valamint Paschendale és Beclaire között jelentékenyen fokozódott. A Lystól délre a labassei csatornánál és a Scarpe mentén időnként szintén feléledt a tüzetékenység. Armentièresnél délre és Graincourt-nál sikeres felderítések alkalmával néhány angolt fogtunk el.

#### A német trónörökös arcvonala:

Beaumonttól délre badeni rohamcsapatok mélyen benyomultak a francia állásokba, nagy veszteségeket okoztak az ellenségnek és 33 fogollyal és több géppuskával tértek vissza.

#### Albrecht württembergi herceg hadseregharcvonala:

A Maas-magaslatokon, St. Michiel-től északra és délre a harci tevékenység délután feléledt.

Ludendorff, első főszállásmeister.

«O»

#### A BERLINI TANÁCSKOZÁSOK.

BUDAPEST, febr. 6. Bécsből jelentik: A tegnapi véget ért rendkívül fontos berlini tanácskozásokon a breszt-litovszki béketárgyalások folytatása mellett döntöttek. Politikai körökben keveset remélnek ettől a határozattól, miután Trockij magatartása lehetetlenné teszi a megegyezést. Trockij nem különbékét akar, hanem szociális forradalmat az egész világon. A központi hatalmak mindaddig nagy türelmet tanúsítottak, ma azonban világosan látják, hogy Trockij december óta folytatott politikájával elhuzza a tárgyalások menetét, veszélyezteti azok érdekeit és nem közeledik a különbéke felfogásához.

A központi hatalmak képviselői, míhelyt visszatérnek Breszt-Litovszkba, nem intéz-

nek ugyan formális ultimátumot Trockijhoz, de sokkal energikusabb magatartást fognak Trockij-val szemben tanúsítani, hogy a tárgyalásokat dülöre vigyék. Másrészt biztosra veszik, hogy Ukrajnával legközelebb létrejön a különbéke és ennek fontos következményei lesznek, mert a többi orosz köztársaságok különbékéjét vonja majd maga után. A Wiener Tagblatt szerint az ukrán delegátusok is résztvettek a berlini tárgyalásokon, sőt Sarjoki delegátust Stockholmból hívták sürgősen Berlinbe. A tanácskozásokon résztvett Vassilko ausztriai ukrán képviselő is.

#### A BOLSEVIKIK VERESÉGE.

BERLIN, febr. 6. A Wolff-ügynökség jelenti: Február 2-án a következő szikratávirat érkezett Kievből:

A lengyelek elfoglalták Mohilevet, az orosz főhadiszállás székhelyét és elfogták Krilenko főparancsnokot egész vezérkarával együtt.

Ugyanebből a szikratáviratból a következőket sikerült még kibetűzni:

Az ukránok levertek a kiewi bolsevikik lázadását. Az új ukrán kormányhoz Holubovics lett az elnöke, aki mint az ukránok delegátusa szerepelt a breszt-litovszki tárgyalásokon. Az összes ukrán csapatok csatlakoztak a központi radához. A bolsevik csapatok a legnagyobb gyorsasággal elhagyják Ukrajnát és Oroszország felé vonulnak vissza. Kiew körül állítólag félmillió ukrán katonát vontak össze.

#### AZ ANTANT NEMZETKÖZI HADSEREGET SZERVEZ.

LUGANO, febr. 6. Az olasz sajtó nagy fontosságot tulajdonít a legfőbb haditanács határozatainak. Ugy hirdlik, hogy nemzetközi hadsereget fognak szervezni a szövetségesek és ezt mindenkor a legjobban veszélyeztetett frontra fogják állítani. Ennek a hadseregnek a vezetése közvetlenül a legfelsőbb haditanácsnak lesz alárendelve.

#### A BOLSEVIKIK HARCRA TUZELNEK A FINN FEHÉR GÁRDA ELLEN.

BERLIN, febr. 6. A Wolff-ügynökség jelenti: A bolsevik kormány tegnap a követ kezű szikratáviratot küldte szét:

Sürgős! Az összes hadihajókhoz, összes bajtársainkhoz és az összes tartalékosokhoz! Senki se hagyja abba a harcot, míg Finnország fehér gárdája megsemmisítve nincsen, mert ennek győzelme kárára volna forradalmunknak! Fegyvereket kellő mennyiségben küldeni fogunk!

#### AZ ÚJ KORMÁNYPART MEGALAKULSA.

BUDAPEST, febr. 6. Az új kormánypart tegnap este tartotta alakuló gyűlését az Apponyi-párt helyiségében. Az alakuló gyűlésen Wekerle miniszterelnök már mint az új párt elnöke vett részt. Mindenekelőtt az új pártalakulás alapfeltételei kerültek megállapításra. Az alakuló közgyűlést ma este fogják ugyancsak az Apponyi-párt helyiségeiben megtartani.

#### A KÉPVISELŐHÁZ ÜLESE.

BUDAPEST, febr. 6. A képviselőház tegnapi ülésén Andrássy Gyula gróf után Fényes László szólalt fel és kifejtette álláspontját az új kormány programjával szemben.

Apponyi Albert gróf kijelentette, hogy a kormány szociális programját támogatni kell. Az álló hadsereg kérdésére át-

terve, biztosítja a Házat, hogy ez a hadsereg nemzeti és önálló lesz. Végül kijelenti, hogy miután a jelenlegi kormány a legmesszebbmenő engedelményeket teszi a nemzeti hadsereg kérdésében, a függetlenségi párt helyénvalónak találta, hogy belépjen az új kormánypartba.

## HIREK.

### A SZIGORITOTT TENGERALATTJÁRÓ HARC JUBILEUMA.

Most február elsején volt egy éves jubileuma annak, hogy a korlátlan tengeralattjáró háború megkezdődött. Ez idő óta sok minden történt, ami jelentős változást okozott a harcok eseményei között s csak a tengeralattjáró harc maradt változatlan, a melyet a németek lankadatlan energiával folytatnak. A hivatalos német jelentések alapján kilenc és fél millió tonna ellenséges hajótér elpusztítását könyvelhetik a németek javukra ebben az évben. E részt azután érdekes kérdésnek mutatkozik, hogy mi az átlagértéke az időszerint egy brutto-tonna hajótérnek. Annyi bizonyos, hogy a hajók ára rohamosan emelkedett a szigorított tengeralattjáró harc megkezdése óta és a számítást az is bonyolítja, hogy az árakat szerfölött befolyásolja a hajók kára és építési módja. Norvég hajózási vállalatok a múlt év őszén tömegesen vásárolták amerikai és japán hajókat, brutto-tonnáját 1500—1650 márkájával. Franciaországban jó szállítóhajók tonnájáért még 91 és háromnegyed font sterlingot is szívesen fizettek. (Egy font sterling körülbelül 20 márká.) Angliában, ahol a hajókereskedelemnek valóságos piaca volt azelőtt, 1917 augusztus hava óta 36 fontról 66 és háromnegyed font sterlingra szökött föl a brutto tonna ára. Ha már most átlagban alacsony számítással 50 fontban, azaz ezer márkában állapítjuk meg az elsüllyesztett hajók tonnájának árát, akkor Németország ellenségei összesen 9,55 milliárd márká értékű hajótérrel vesztek a tengeralattjárók egyévi eredményeképen.

Ebben azonban nincs benne a hajókkal együtt elsüllyesztett rakományok értéke. Erre nézve csak ritkán közölnek adatokat a hivatalos jelentések és nem mindig lehet meg tudni, hogy mi volt a tenger fenekére küldött árumak a minősége és mennyisége. Annyi bizonyos, hogy a mai hajótér-szükség idején zsúfolva lehettek az elsüllyesztett járművek és az valószínűnek látszik, hogy mindíg csak a legfontosabb és legbecesebb anyagokkal lehettek megrakodva, vagyis főként gabona, szén, érc, olaj, gépek, muníciók, fegyverek, török, repülőgépek, autók, torpedók és más értékes darabok voltak a hajókon.

Ezeknek a cikkeknek igen különbözőek az árai. A szén tonnájának átlagára Angliában 30 márká, a gabona 350 márká, az érc 80—140 márkába kerülnek, az ágyuk darabja 5000 márká lehet. A robbanóanyagoké 14. sőt 24 ezer márkára is rughat. Ha átlagban kétezer márkára becsüljük az áruk tonnájának értékét és a megsemmisített áruk súlyát 14 és fél millió tonnában állapítjuk meg, akkor az áruk összértéke körülbelül 24 milliárd márká lehetett. Ehhez jön a kárbevezetett szállítási költségek és biztosítási díjak összege, ami szintén kitesz egy milliárdot, úgy hogy mindent összevéve keveset mondunk, ha 31 és fél milliárdra becsüljük az egy évi hajóvesztéseinek pénzbeli értékét.

Ez pedig annál is súlyosabban esik a tatra, mert a mai viszonyok között az eféle kár kétszeresen számít, hiszen nincs rá mód, hogy az elpusztított hajókat és anyagokat gyorsan újakkal lehetne pótolni.

— **A kormányzó a királynál.** Jekelfalussy Zoltán kü. kormányzó a ma déli szennyvonattal Bécsbe utazott, hogy kihallgatáson jelenjen meg a királynál. A kormányzó előrelátatólag a lét végén érkezik vissza Fiuméba.

— **A rendőrfőkapitány elutazása.** Tőkés István min. osztálytanácsos, államrendőrség, főkapitány ma délben hivatalos ügyek elintézése végett Budapestre utazott.

— **Szabad Liceum.** A Szabad Liceum ma, szerdán este fél hét órakor a felsőbb leányiskolai előadólhelyiségben előadást rendez, amelyen Romválder Alfréd dr. kiviteli akadémiai tanár ad elő e címmel: Háborús élelmiszerárak. Vendégeket szívesen lát az egyesület.

— **Son Harry hangversenye.** Son Harry, a világhírű csellóművész e hó 14-én, esütörtökön este 8 órakor rendez hangversenyét a Deák szálló nagytermében, változatos, gazdag műsorral. Jegyek 10, 8, 6 és 3 koronás áron Hromatka zenekereskedésében kaphatók.

— **Elmaradt városi közgyűlés.** A városi képviselőtestület tegnap estére hirdetett közgyűlése határozatképtelenség folytán elmaradt és holnap, esütörtökön este 6 órakor fogják változatlan napirenddel megtartani.

— **Élelmiszeresempész barát.** Mulatságos jelenetek voltak szemlélői tegnapelőtt délben a tengerparton sétáló járókelők. Egy határrendőr ugyanis levonszolt az egyik indulásra kész hajóról egy igen kövér kapucinus barátot, akinek esuhája alól különféle élelmiszerek kerültek elő. Feltűnt a rendőrnek, hogy a barát több ízben szállt fel a hajóra és jött le róla gyors egymásutánban és amikor lejött, rendszerint nem volt oly borzasztóan kövér, mint amikor a hajóra lépett. A hajóra ment azután a rendőr is és csakhamar hatalmas élelmiszer-csomagokkal tért vissza, amelyeket a barát több részletben a hajóra hordott és ki akart Fiuméből csempészni a szomszédos szigetek egyikére. Az élelmiszereket elkobozta a rendőrség, a csempész barát ellen pedig megindította az eljárást.

— **Közélelmezési hírek.** A közlelmezési ügyosztály számlájára 20 láda tojás érkezett. A tojást darabonként 90 fillérért árúsítják és pedig tetszés szerinti mennyiségben, a bevásárlási könyvecskék felmutatása nélkül. Néhány nap múlva félvaggon sajt és félvaggon hering fog érkezni és nyomban megkezdődik ezek árúsítása is.

— **Letartóztatott vásáresarnok-tiszt iselök.** Tegnap letartóztatták a közlelmezési ügyosztály több vásáresarnokbeli tisztviselőjét, akik kiderült, hogy a közlelmezésre szánt cikkekkel a saját hasznukra eladták. Az egyik tisztviselőt abban a pillanatban tartóztatták le, amikor 1000 kg. kenyérlisztet adott el valakinek. Ebben az ügyben még több letartóztatás várható.

— **Késelő dohányesempész.** Savioli Ferenc 29 éves triestzi ember e napokban Fiuméba érkezett Albániából és 1500 korona értékű albán dohányt hozott magával. Itt megismerkedett egy Mirich nevű egyénnel, aki megígérte neki, hogy vevőt hoz a dohányra. Össze is hozta Saviolit egy ismeretlen férfival, aki megvette tőle a dohányt. Később azonban összeveszett az eladó a vevővel, mert előbbi úgy találta, hogy a vevő becsapta őt. Ezért felkereste Mirichet és azt követelte tőle, hogy mondja meg neki a dohány vevőjének a nevét. Mirich ezt megtagadta, mire Savioli annyira felbőszült, hogy kést rántott és Mirich arcán az orrától füléig terjedő szarvát ejtette. A súlyosan megsérült ember a kórházba születt, ahol az inspekción orvos II. öltettel bevarrta a sebet, melynek a sebesült arcát egész életén át el fogja ékteleníteni. A rendőrség is tudomást szerzett az ügyről és a sérültet nyomban az orvosai kezelés után letartóztatták.

— **Betörés egy pékműhelybe.** Az éjjel ismeretlen tettesek betörték a Chiopris fele pék-

műhelybe és 150 kilogramm lisztet loptak. A rendőrség megindította a nyomozást.

— **Tőzsde.** A budapesti tőzsde mai árfolyamai a következők: Lesz. bank 676, Osztrák Hitel 786, Magyar Hitel 1208, Agrár 895, Hazai 476, Atlantica 1105, Adria 1486, Magyar Bank 800.

**Apollo Mulató (Via Al. Volta 6.) Esténként pont 8 órától előadás, utána kabaré.**

## LEGUJABB.

VILMOS CSÁSZAR TÁVIRATA.

BERLIN, febr. 6. A császár az evangélikus missziósegítség hódoló táviratára válaszolva, a következőket írta: Bizton remélem, hogy a misszió áldásos működését a győzelmes béke után ismét folytatni fogja.

BEKÉT KÖTÜNK UKRAJNAVAL ES ROMÁNIAVAL.

BERLIN, febr. 6. A Morgenpost jelenti: A berlini tárgyalásokon, amelyekbe Hoffmann tábornokot is belevonták, kizárólag az Ukrajnával való megegyezéssel és a Romániával való békekötéssel foglalkoztak. Uk-

Szöveg folytatása a 4.-ik oldalon.

## Apróhirdetések.

E rovatban minden szó 10 fillér; vastagabban szedett szó 20 fillér; legkisebb apróhirdetés tíz szó. A kiadóhivatal fentartja magának a jogot, hogy neki nem megfelelő tartalmu apróhirdetéseket közlését megtagadja és az esetleg már lefizetett hirdetési díjat visszaadja.

MEGVÉTELRE KERESTETNEK:

Zongorák, pianinok, hegedők, egyéb hangszerek beszélőgépek, lemezek, író- és svarrógépek, butorok, szőnyegek, képek, vázák, régiségek, órák, lámpák, fotokészülékek, távcsövek, stb. „Occasioni” Commercio tér 6.

ZENEKARMESTER,

aki konzervatóriumot végzett, zongora és hegedő lelkéket ad. Nothnagl, Via Parini 3. földsz.

MA ERKEZETT UJ KÖNYVEK: Strindberg: Vallomások. Ignatus: Versek. Ráskay: A csodamajom. Drasche-Lázár: Enyém vagy; ugyanattól: Az az átkozott pénz. — 10f magyar népdal. Globus könyvkereskedés.

A Kőbányai Polgári Serfőzde keres egy irodaszolgánót, aki a helybeli nyelveket bírja. Személyes jelentkezések ugyanott.

MONATH ELLA zongoratanítónő

leckéket ad. Via Caserma 4. III.

ARC- ES KEZÁPOLÁS, hajmosás: SCHÖN Via Carducci 12 II. emelet.

Legalább 14 éves GÉPÉSZ-TANONCOT

fizetéssel felvesz a Lloyd Nyomda Részv. Társ. — A tanoncú befizetése után heti 100 korona keresetig terjedő biztos megélhetés.

Fekete és kék, valamint mindennemű más RUHAFESTÉKET AJÁNL MARDEGANI Gius drogista Via Deák 16.

Fratelli Torradin és Heil CÍMFESTŐ MŰTEREM

ajánlja magát mindennemű címfestő munkákra. Via Ciotta.

Apróhirdetéseket felvesz A TENGERPART kiadóhivatala (Via Clotilde 4 I. em.) és a GLOBUS HIRLAPIRODA (Via Vinc. de Domini).

rajnáról a legközelebbi időn belül létrejön a megegyezés és Romániát illetőleg is új feladatok előtt fognak állani diplomatáink.

#### CLEMENCEAU FENYEGETŐDZIK.

BERLIN, febr. 6. A Vossische Zeitung jelenté Genfből: Clemenceau egy újságíró előtt a következő kijelentést tette: A háborút mindaddig folytatjuk, amíg a németek fel nem ébrednek. Ha azonban a militarizmus továbbra is ur marad, akkor olyan rettenetes háborúval felelünk a németeknek, hogy az egyike lesz a világ legretentesebb háborújának.

#### A BOLSEVIKIK ES A BEKE.

ZÜRICH, febr. 6. Pétervárról jelentik: A balpárti forradalmi szociálisták és a bolsevikik megegyezésre jutottak a béke kérdésében követendő politikájukra nézve. Közben a polgárháború egyre terjed és Ukrajnában konfliktusa a bolsevikiekkel. Ukrajnát mindinkább a központi hatalmak oldalára viszi.

#### A SVÁJCI KÖVET ELMENEKÜLT FINNORSZÁGBÓL.

STOCKHOLM, febr. 6. Az Artenbladet jelenté Sváje finnországi követe és a svájei kolónia elmenekült Finnországból és utban van Svédországba. Helsingforsban a bolsevikik prók lamálták a proletárság harcát A vörös gárda megszállta az állami épületeket. A lapok nem jelennek meg.

#### A BOLSEVIKIK URALJÁK KÖZÉPSŐ FINNORSZÁGOT.

STOCKHOLM, febr. 6. Haparandából jelentik, hogy egész középső Finnország a bolsevikik kezében van, akik megkezdték északi Finnországra is kiterjeszteni uralmukat.

PÉTERVÁR, febr. 6. A Pétervári Távirati Ügynökség jelenté: Helsingforsnál Rimniakinál, Pervonál és Siobonál dul a fehér és vörös gárda között. Vyborg a munkások kezére került. A fehér gárda főerőit Finnország északi részében koncentrálták.

#### UJABB HAJÓELSÜLYESZTÉSEK

BERLIN, febr. 6. A Wolff-ügynökség jelenté: Az angol esatornában 20.000 tonna újabb hajóteret süllyesztettünk el.

#### AMERIKA MASFÉLMILLIÓ EMBERT KÜLD EURÓPÁBA.

BUDAPEST, febr. 6. A Déli Hírlap jelenté Genfből: Baker amerikai hadügyminiszter beszámolt a szenátusban az Egyesült Államok hadikészültségéről. Eszerint Amerika eddig másfél millió embert fegyverezett fel és közülük 500.000 érkezett eddig Franciaországba. Hogy a készülő német offenzíva idejére, — mondotta, — teljes számmal ott leszünk-e, az attól függ, vajon rendelkezünk-e majd elegendő hajóval csapat- és municiószállításhoz.

#### A KÉPVISELŐHAZ MAI ÜLÉSE.

BUDAPEST, febr. 6. A képviselőház mai ülése délelőtt háromnegyed 11 órakor nyitotta meg Szász elnök. A kormány programja feletti vitát folytatták, melynek során

Fényes László az első Wekerle-kormány tevékenységét kritizálta, amely sem demokratikus, sem pedig szociálpolitikai tekintetben nem váltotta be a hozzá fűzött várakozásokat. Nem is lehetne várni Wekerletől, — mondotta, — hogy multját megtagadva, demokratikus politikát folytasson. Nyomatékosan követeli, hogy a hadiövegyeket és árvaikat támogassák. Ezután Vaszyonit támadja.

Az ülés folyik.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart“ lapkiadó vállalat (Murai Jenő).

Nyomatott a „Lloyd“ Nyomda R. T. nyomdájában.

## Tisztviselők! Kereskedelmi alkalmazottak! Altisztek! Munkások!

Fiume és Susák területén  
negyedévi **6** koronáért  
kapják A Tengerpart-ot  
házhoz szállítva.  
Előfizetés bármely naptól  
Via Clotilde 4. I.

## „LLOYD“ NYOMDA

Részvény Társaság

Via Ciotta 27 FIUME Via Ciotta 27

(az Osztrák Magyar Bankkal szemben)

vállalja mindennemű  
hivatalos és kereskedelmi  
nyomtatványok, fal-  
ragaszok, névjegyek,  
gyászjelentések és üz-  
leti könyvek gyors és  
jutányos elkészítését.

## Lapkihordókat (esti 2 órára)

havi fizetéssel azonnal fel-  
vesz „A TENGERPART“ ki-  
adóhivatala Via Clotilde 4 I.  
em. Asszonyok vagy leányok  
is jelentkezhetnek.

## A m. tisztelt állami és magántisztviselő urakhoz!

Beszerezési csoportjuknak tett ajánlatom alapján, tudatom a tisztelt tagokkal, hogy a most kiosztott talpbőrökből

uraknak talpalást és sarkot 7 kor.-val

hölgyeknek talpalást és sarkot 6 kor.-val

gyermeknek talpalást és sarkot 6 kor.-val

végzek készen felszegezve, jó kivitelben.

E mérsékelt árak azonban csak akkor alkalmazhatók, ha a talp a beszerzési csoport vagy a hivatal bélyegzőjével van ellátva.

Tisztelettel Weinraub J.

Mechan. Cipőjavító Műhelye

Via Ciotta 1 szám.

## IMPERIAL

szálló és kávéház, Viale Deák.

Fényes berendezésű új kávéház. Teljesen újonnan butorozott és átalakított szálló 40 elegáns szobával. Lift, villany, fürdők.

Szives partiógást kér

Panny Ferencz  
tulajdonos.

## Farsangi ünnepély a Central kávéházban.

Vasárnap febr. 10-én és kedden 12-én

ZENE, ÉNEK ÉS KONFETTI CSATA.

Belépő díj nincs.

## Czukorkák-Sütemények

nagyban kaphatók

Neumann és Csernovitz

Budapesti cég, fiumei ierak-  
tatában, via Leopardi 9. az  
Andrássy térenél.

## Naponta express szállítmány!

Füstölt kolbász marhahusból	1 kgr. 14 kor.
Szalámi marhahusból	1 kgr. 18.— kor.
Sonkaszalámi	1 kgr. 20.— kor.
Mortadella	1 kgr. 20.— kor.
Mozaik kolbász	1 kgr. 24 kor.

DELICATESSE hentesáru és gyümölcsüzlet  
Corso 30. Nagyban és kicsinyben.

## A világitási rendelet

határozatait a fényhatás  
csökkenése nélkül csakis

## TUNGSRAM

félwattos lámpákkal

lehet betartani.

Használjon 25, 40, 60 watt fogyasztású

Tungsramlámpákat